

RO Avertisment! Pentru întreținutarea înăuntru și afară.  
 SK Pozor! Pre vonkajšie a vnútorné prostredie.  
 BG Внимание! За употреба на открито и закрито.

SI Opozorilo! Največja teža otroka: 50 kg.  
 HR Upozorenje! Maksimalna težina djeteta koju savjetujemo iznosi: 50 kg.  
 RO Avertisment! Greutate optima maxima a copilului: 50 kg.  
 SK Pozor! Maximálna odporúčaná hmotnosť dieťaťa: 50 kg.  
 BG Внимание! За деца с максимално тегло 50 кг

GB Please retain this information for future reference.  
 FR Renseignements à conserver pour toute référence ultérieure.  
 DE Bitte bewahren sie diese Informationen gut auf für weitere Korrespondenz.  
 NL Gelieve deze informatie te bewaren voor toekomstig gebruik.  
 ES Información a conservar como referencia para el futuro, p.f.  
 IT Conservare le informazioni per futuro riferimento.  
 PT Conservar esta informação para futura referência, s.f.f.  
 RU Пожалуйста, сохраните эту информацию на будущее.  
 PL Prosimy o zachowanie niniejszej informacji w celu użycia referencji w przyszłości.  
 HU Kérjük, őrizze meg ezt a tájékoztatót.  
 CZ Zapište si tuto informaci do budoucnosti.  
 SI Ohraniti navodila za bodočo uporabo.  
 HR Molimo vas, pohranite ove podatke za kasnije.  
 RO Retineti va rog aceste informatii ca referinte ulterioare.  
 SK Uchovajte tieto informácie pre neskoršie použitie.  
 BG Запазете информацията за последваща справка

GB Assembling and disassembling only by adults.  
 FR Montage et démontage seulement à effectuer par un adulte.  
 DE Der Auf- und Abbau ist nur von Erwachsenen durchzuführen.  
 NL Monteren en demonteren mag enkel door een volwassene gebeuren.  
 ES Montaje y desmontaje solamente por adultos.  
 IT Il montaggio e lo smontaggio devono essere eseguiti da un adulto.  
 PT A montagem e a desmontagem só devem ser efectuadas por adultos.  
 RU Только взрослые могут проводить сборку и разборку.  
 PL Montaż i demontaż tylko przez osoby dorosłe.  
 HU Össze- és szétszerelését kizárólag felnőtt végezheti.  
 CZ Instalace i odstranění musí pouze dospělými osobami.  
 SI Sestava in pospravljenje samo z odraslim.  
 HR Montiranje i demontiranje smiju vršiti samo odrasli.  
 RO Montare și demontare doar de către adulți.  
 SK Výrobok smlie skladá a rozoberá len dospelá osoba.  
 BG Да се сглобява и разглобява само от възрастни.

GB The contents, including the specifications and colours, may vary from the pictures on the packaging.  
 FR Le contenu, incluant les spécifications et les couleurs, peut être différent des photos sur l'emballage.  
 DE Die Inhalte, einschließlich der Angaben und Farbtöne, können sich von den Abbildungen auf der Verpackung unterscheiden.  
 NL De inhoud, inclusief de specificaties en kleuren, kan verschillend zijn van de foto's op de verpakking.  
 ES El contenido, incluyendo las especificaciones y los colores, puede variar de las fotos en el embalaje.  
 IT Il contenuto, incluse le specifiche e i colori, possono variare rispetto alle illustrazioni riportate sull'imballaggio.  
 PT O conteúdo, incluindo as características e as cores, pode ser diferente do visto nas fotografias da embalagem.  
 RU Содержимое, в т.ч. спецификация и цвета, могут отличаться от фотографий на упаковке.  
 PL Części, kolory i szczegóły mogą różnić się od modelu przedstawionego na opakowaniu.  
 HU A csomagolás tartalma – a részleteket és a színeket is beleértve – eltérhet a csomagoláson láthatóképektől.  
 CZ Obsah včetně popisu a barev se může lišit od obrázků na obalu.  
 SI Vsebina, vključno s specifikacijami in barvami, se lahko razlikuje od slik na embalaži.  
 HR Sadržaj, uključujući specifikaciju i boje, se može razlikovati u odnosu na slike na ambalaži.  
 RO Conținutul, inclusiv specificațiile și culorile, poate varia față de imaginile de pe ambalaj.  
 SK Obsah vrátane špecifikácií a farieb sa môže líšiť od obrázkov na obale.  
 BG Съдържанието, вкл. спецификациите и цвета, могат да се различават от тези на снимките върху опаковката.  
 GB Only to be assembled on an even, horizontal surface and at least 2 metres away from other obstacles such as fences, garages, houses, branches, clotheslines or electrical cords!  
 FR Seulement à monter sur une surface plane, horizontale et au moins 2 mètres hors de portée de bâtiments ou d'obstacles comme p.e. clôture, garage, maison, branches dépassantes, étendage ou cordes électriques!  
 DE Nur auf ebenem, waagerechtem Boden, mindestens 2 m von anderen Aufbauten oder Hindernissen entfernt, wie z.B. Zaun, Garage, Haus, ausladende Zweige, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen, aufstellen!  
 NL Enkel op egale, horizontale bodem opstellen en tenminste 2 meter buiten het bereik van gebouwen of hindernissen zoals omheiningen, garage, huis, uitstekende takken, waslijnen of elektrische leidingen!  
 ES Solamente a montar en un subsuelo llano y horizontal y a por lo menos 2 metros de edificios u obstáculos como cercas, garajes, casas, ramas, cuerdas de tender ropa o tendidos, stendibiancheria e linee elettriche.  
 IT L'installazione deve essere effettuata su una superficie orizzontale e piana, ad almeno 2 metri di distanza da edifici o altri ostacoli: recinzioni, garage, abitazioni, rami di alberi, fili stendibiancheria e linee elettriche.  
 PT Instalar apenas em terreno horizontal e plano, a pelo menos 2 metros de edifícios e outros obstáculos: vedações, garagens, ramos, arame de roupa ou linha eléctrica!  
 RU Производить сборку только на ровной горизонтальной поверхности, по крайней мере на расстоянии двух метров от таких объектов, как изгороди, гаражи, дома, ветки, бельевые веревки или электропровода!  
 PL Montować wyłącznie na równej, poziomej powierzchni i co najmniej w odległości 2 metrów od innych przeszkód, takich jak ploty, garaże, domy, gałęzie, sznurki do rozwieszania bielizny lub druty elektryczne!  
 HU Csak egyenletes, vízszintes felületen, és minden más akadálytól (kerítés, garázs, ház, faág, szárítókötél vagy villamos vezeték) legalább két méterre állítsa fel!  
 CZ Instalovat pouze na rovném horizontálním povrchu a ve vzdálenosti nejméně 2 metrů od jiných předmětů nebo objektů, jako plotů nebo ohrad, garáží, budov, stromů, pradelních šůr nebo elektrických kabelů!  
 SI Sestava na ravni in vodoravni površini, odstranjeno vsaj 2 metra od drugih ovirnih predmetov kot so ograje, garaže, hiše, podružnice, vrvice za sušenje oblek in električni kabli!  
 HR Smije se montirati samo na ravnoj, horizontalnoj površini i najmanje 2 metra od bilo kakve prepreke poput ograde, garaže, kuće, granja, užeta za sušenje odjeke ili električnih kablova!  
 RO A se asambla pe o suprafață dreaptă, orizontală și la cel puțin 2 metri distanță de orice obstacol de genul garduri, garaje, case, crengi, corzi de rufe sau cabluri electrice!  
 SK Skladajte výrobok len na vodorovnom povrchu, v najmenej 2-metrovej vzdialenosti od prekážok (ploty, garaže, domy, vetvy, šnúry na bielizeň alebo elektrické vedenia)!  
 BG Да се поставя само на гладка, хоризонтална повърхност и най-малко на 2 метра от ограда, гаражи, къщи, клони, простори или електрически кабели!

GB Paradiso cannot be held responsible for any accident involving this toy if the instructions are not (completely or partially) complied with.  
 FR Le non respect (total ou partiel) des précautions d'emploi, causant un accident dégage Paradiso de toute responsabilité.  
 DE Jegliches Mißachten (gänzlich oder teilweise) oder Sicherheitsmaßnahmen der Gebrauchsanleitung, welches zu einem Unfall führt, entbindet Paradiso von jeglicher Verantwortung.  
 NL Elke volledige of (gedeeltelijke niet-naleving) van de voorzorgsmaatregelen die een ongeval veroorzaakt, ontslaat Paradiso van elke aansprakelijkheid.  
 ES El no respeto (total o parcial) de las precauciones de uso, que originen un accidente, liberan Paradiso de cualquier responsabilidad.  
 IT Nel caso di un incidente, Paradiso declina ogni responsabilità per il non rispetto totale o parziale di queste precauzioni d'uso.  
 PT O não cumprimento total ou parcial das instruções de utilização e em caso de acidente, libbra o Paradiso de qualquer responsabilidade.  
 RU Компания «Paradiso» не несет ответственность за несчастные случаи при использовании данной игрушки, если инструкции не были соблюдены полностью.  
 PL Paradiso nie może być pociągnięte do odpowiedzialności za jakikolwiek wypadek z zabawką, w przypadku nawet częściowego niezastosowania się do zaleceń zawartych w instrukcji obsługi.  
 HU Az utasítások teljes vagy részleges be nem tartása esetén a Paradiso semmilyen felelősséget nem vállal a játékkal kapcsolatos előforduló esetleges balesetekért.  
 CZ Společnost Paradiso není odpovědná za úrazy týkající se mušle v případech, kdy není dodržěn návod k použití (integrálně i částečně).  
 SI Paradiso ni odgovoren pri nesreči, kadar se uporablja igračo, če niso navodila (celotno ali delno) izpolnjena.  
 HR Paradiso se ne može smatrati odgovornim za neznogu u vezi ove igračke ukoliko nisu poštivane upute (bilo u potpunosti bilo djelomično).  
 RO Paradiso nu poate fi raspunzator de eventualele accidente cu aceasta jucarie daca instructiunile nu sunt (in intregime sau partial) respectate.  
 SK Firma Paradiso nezodpovedá za úrazy spojené s použitím tejto hračky pri neplnení (častočnom alebo úplnom) týchto pokynov.  
 BG Paradiso не носи отговорност за инциденти при ползването на играчката в случай, че инструкциите не са спазени (цялостно или частично).

Ref. T00721 Columbus Water & Sandpit



Po: Production date:  
 Imported by Paradiso

**PARADISO TOYS N.V. - Dorp 14**  
 BE-9830 Sint-Martens-Latem - Belgium  
 t. +32 9 282 21 12 - f. +32 9 281 15 35  
 www.paradisotoys.com - paradiso@paradisotoys.com



20687